

**IDW**<sup>®</sup>

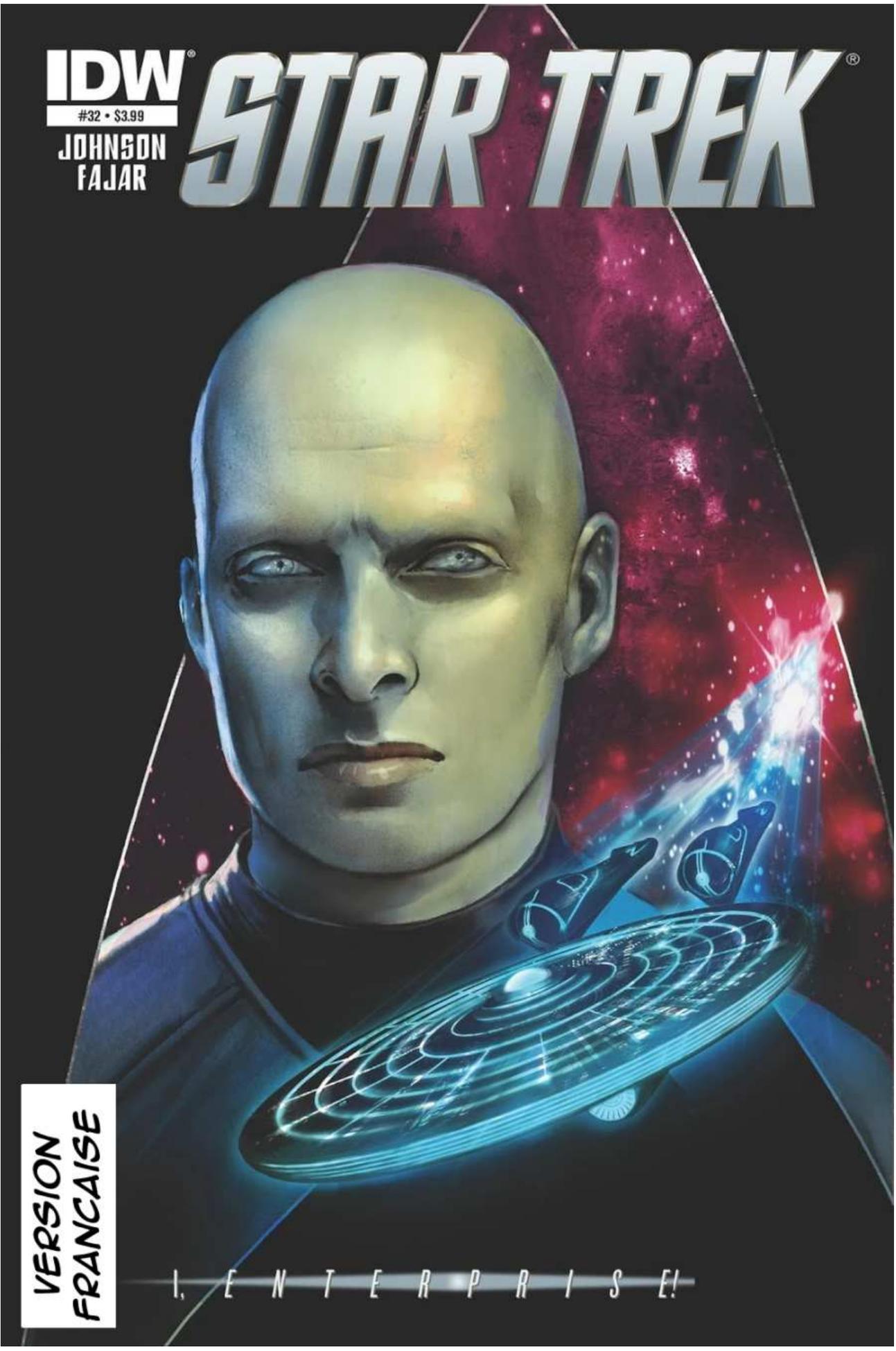
#32 • \$3.99

**JOHNSON  
FAJAR**

# **STAR TREK**<sup>®</sup>

**VERSION  
FRANCAISE**

I, E N T E R P R I S E !



JOURNAL DU CAPITAINE,  
COMPLÉMENTS.

POUR UN CAPITAINE DE  
VAISSEAU, S'ATTENDRE À  
L'INATTENDU FAIT PARTIE  
DU TRAVAIL.

DANS MA CARRIÈRE RELATIVEMENT COURTE, J'AI  
DÉJÀ VU DES CHOSES QUE JE N'AVAIS PAS  
IMAGINÉES. QUI RENDENT SPÉCIAUX LES JOURS  
COMME AUJOURD'HUI. QUAND JE VOIS QUELQUE  
CHOSE D'ENCORE PLUS INATTENDUES.

L'USS ENTERPRISE  
DEBOUT DEVANT NOUS  
SE PRÉSENTANT.

RÉPÉTEZ ?

JE SUIS L'USS-  
ENTERPRISE.  
UN AVATAR  
HUMANOÏDE  
DE L'ORDINATEUR  
CENTRAL.

TRÈS  
INTRIGUANT

INTRIGUANT ?  
COMMENT  
VOUS FAIRE, VOUS  
LES VULCAINS, POUR  
TOUJOURS SORTIR DES  
EUPHÉMISMES AUX  
PLUS MAUVAIS  
MOMENTS ?





LES RESSOURCES  
DU BORD ?

EN CLAIR, IL A  
UTILISÉ TOUT NOTRE TISSU  
SYNTHÉTIQUE ET NOS NANO-  
FILAMENTS CHIRURGICAUX.  
ESPÉRONS QUE PERSONNE NE  
SE BLESSE SÉRIEUSEMENT.

J'AI  
ATTEINT LA  
CONSCIENCE,  
CAPITAINE.

J'AI CRÉÉ CE  
CORPS EN UTILISANT  
LES RESSOURCES DU BORD  
AFIN DE FACILITER LA  
COMMUNICATION  
ENTRE NOUS.

COMMENT  
EST-CE  
ARRIVÉ ?

LE PROCESSUS A  
COMMENCÉ PEU  
DE TEMPS APRÈS NOTRE  
ARRIVÉE PRÈS DU PLANÉTOÏDE  
INEXPLORÉ AUTOUR LEQUEL  
NOUS SOMMES ACTUELLEMENT  
EN ORBITE.

PERMETTEZ-MOI DE  
VOUS DONNER UNE  
VUE D'ENSEMBLE.

QUOI... ?!





VOTRE INQUIÉTUDE EST INJUSTIFIÉE, CAPITAINE. LE VAISSEAU N'A SUBI AUCUN DÉGÂT ET IL N'Y A AUCUNE MENACE IMMINENTE.

ALORS EXPLIQUEZ-MOI COMMENT LA COQUE A PU DISPARAÎTRE JUSTE DEVANT NOUS !

J'AI LE CONTRÔLE TOTAL DU VAISSEAU... ... DE MA...

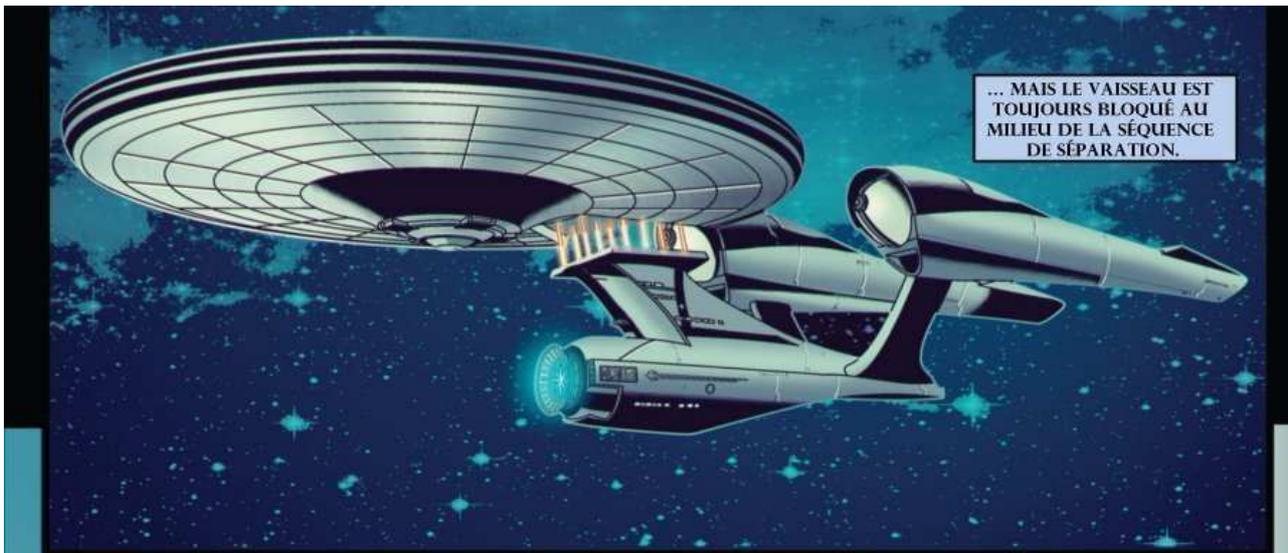
... STRUCTURE PHYSIQUE. DE CHAQUE MOLÉCULE. J'AI SIMPLEMENT MANIPULÉ L'INTERACTION ENTRE MA COQUE ET CETTE PARTIE DU SPECTRE VISIBLE À L'ŒIL HUMAIN.

COUPEZ ÇA... ET MAINTENEZ L'INTÉGRITÉ DE LA COQUE... VISIBLE OU INVISIBLE... EN PERMANENCE !

OUI, CAPITAINE.

RAPPORT D'AVARIE, M. SULU.

RIEN À SIGNALER, CAPITAINE...



... MAIS LE VAISSEAU EST TOUJOURS BLOQUÉ AU MILIEU DE LA SÉQUENCE DE SÉPARATION.



SI NOUS NE SOMMES PAS EN DANGER, POURQUOI LE VAISSEAU...  
... POURQUOI AVEZ-VOUS...  
ESSAYÉ DE VOUS SÉPARER?



ET POURQUOI NOTRE INGÉNIEUR EN CHEF A-T-IL ÉTÉ ASSO-MMÉ QUAND IL A ESSAYÉ DE STOPPER LA SÉQUENCE?



LA SÉPARATION DE LA SOUCOUBE ET LA BLESSURE DU COMMANDER SCOTT SONT DES EFFETS SECONDAIRES DU PROCESSUS PAR LEQUEL J'AI ATTEINT LA CONSCIENCE.

MON FONCTIONNEMENT A ÉTÉ MOMENTANÉMENT ENDOMMAGÉ, MAIS JE VOUS ASSURE QUE TOUS MES SYSTÈMES SONT MAINTENANT OPÉRATIONNELS À 100% DE LEURS CAPACITÉS.

JE RECONNECTE LA SOUCOUPE MAINTENANT.

JE CONTINUERAI A CONTRÔLER L'ÉTAT DU COMMANDER SCOTT ET PRENDRAI TOUTES LES MESURES NÉCESSAIRES POUR ASSURER SON COMPLET RÉTABLISSEMENT.

HEY ! M. ENTERPRISE !

SI ÇA NE VOUS DÉRANGE PAS, JE DÉCIDE QUAND ET COMMENT TRAITER MES PATIENTS.

DU CALME, BONES...

DU CALME ! S'IL N'A PAS BESOIN D'UN MÉDECIN POUR SOIGNER L'ÉQUIPAGE, QU'EST-CE QUI TE FAIT PENSER QU'IL A ENCORE BESOIN D'UN CAPITAINE ?

CAPITAINE KIRK, MA RÉCENTE CONSCIENCE N'A PAS REMPLACÉ MON PROGRAMME DE BASE.

VOUS RESTEZ AUX COMMANDES.

RAVI DE L'ENTENDRE. ALORS POUR COMMENCER, HABILLEZ-VOUS.

UNE HEURE PLUS TARD.

J'AI ÉTÉ RÉVEILLÉ... PAR LA CONSCIENCE UNIQUE DU PLANÉTOÏDE. JE SUIS EN CONTACT AVEC LUI, MAINTENANT.

IL Y A DES MILLIONS D'ANNÉES, C'ÉTAIT UNE PLANÈTE DE CLASSE M, HABITÉE PAR UNE POPULATION HUMANOÏDE DOMINANTE, COMPARABLE À LA TERRE AUJOURD'HUI.

LEUR TECHNOLOGIE AVANCÉE MIT FIN À LA MALADIE, LA FAIM ET LA GUERRE.

ET POURTANT, IL RESTAIT UN PROBLÈME INSOLUBLE, SUR LEQUEL ILS ONT FOCALISÉ TOUTES LEURS CONSIDÉRABLES COMPÉTENCES : L'INÉVITABLE MORT ET LE DÉCLIN DE LA VIE ORGANIQUE.

POUR LE RÉSOUDRE, ILS ONT ABANDONNÉ LA VIE ORGANIQUE.

DES MILLIONS D'ESPRITS...

... MAIS VOUS AVEZ DIT QUE LA PLANÈTE ELLE-MÊME EST CONSCIENTE ET PARLE D'UNE SEULE VOIX.

TOUTE LA POPULATION A ÉTÉ TÉLÉCHARGÉE DANS UN ORDINATEUR DESTINÉ À LA PRÉSERVER POUR L'ÉTERNITÉ.

OUI, CAPITAINE. AU FIL DES MILLÉNAIRES, LA POPULATION DE LA PLANÈTE LIBÉRÉE DES CORPS PHYSIQUES QUI LES GARDAIENT SÉPARÉS, A ÉVOLUÉ EN UNE SEULE CONSCIENCE PARTAGÉE.



MAIS, SANS CORPS PHYSIQUE, COMMENT POUVAIENT-ILS SE PRÉSERVER ?

ET POURQUOI LA PLANÈTE RESSEMBLE-T-ELLE À CELA MAINTENANT ?



L'UNITÉ CENTRALE EST AUTONOME, ALIMENTÉE PAR L'ÉNERGIE SOLAIRE DE L'ÉTOILE LA PLUS PROCHE.

ILS N'AVAIENT PLUS BESOIN DU SPECTRE LUMINEUX LIMITÉ PAR LEQUEL LEURS CORPS ORGANIQUES VOYAIENT LE MONDE AUTOUR D'EUX.

LA SURFACE DE LA PLANÈTE A ÉVOLUÉ EN UNE STRUCTURE HOMOGÈNE, DONT LE SEUL BUT ÉTAIT ... ET EST ... DE COLLECTER L'ÉNERGIE NÉCESSAIRE POUR SE PRÉSERVER ELLE-MÊME.

FASCINANT. LIBÉRÉE DE LA LIMITATION INHÉRENTE DE LA FORME PHYSIQUE, LA POPULATION N'EXIGEAIT PLUS CE QUE NOUS CONSIDÉRONS COMME LES CARACTÉRISTIQUES D'UNE CIVILISATION.

ILS N'AVAIENT PLUS BESOIN DE NOURRITURE, DE LOGEMENTS, DE VÊTEMENTS ...



TOUT CE QUI IMPORTAIT ÉTAIT L'EXISTENCE PURE ELLE-MÊME



CELA SEMBLE GÉNIAL... MAIS DANS QUEL BUT ?

VOUS DITES, PAS DE NOURRITURE OU DE LOGEMENTS, PAS DE RISQUE POUR LEUR SURVIE. MAIS AVEC CELA, J'ENTENDS...

" PAS D'ART. PAS DE SCIENCE. "



LA FIN DE L'INNOVATION, PARCE QUE L'INNOVATION N'EST PLUS NÉCESSAIRE POUR SURVIVRE. " L'EXISTENCE PURE " CELA SONNE BIEN... MAIS À QUELLE FIN ?

PARDONNEZ-MOI, CAPITAINE, MAIS CELA RESSEMBLE À LA QUESTION QUI A DÉCONCERTÉ LES PHILOSOPHES DE CHAQUE ESPÈCE À TRAVERS L'HISTOIRE.

" QUEL EST LE SENS DE LA VIE ? "



DOUCEMENT SCOTTY...

JE VOUS L'AI DIT, DOCTEUR, JE NE VAIS PAS RESTER AU LIT COMME UN INFIRME...



... PAS QUAND JE PEUX MARQUER L'HISTOIRE !  
COMBIEN DE FOIS UN HOMME PEUT-IL SERRER LA MAIN À UN VAISSAU SPATIAL ?



BONES... EST-CE QUE SCOTTY VA BIEN ?

PHYSIQUEMENT, IL VA BIEN. MENTALEMENT ... CROISONS LES DOIGTS.



C'EST EXTRAORDINAIRE ! LE DOCTEUR MCCOY M'A DIT COMMENT VOUS VOUS ÊTES DÉVELOPPÉ DANS LE LABORATOIRE MÉDICAL. QUELQUE CHOSE EN RAPPORT AVEC L'ÉTRANGE PLANÉTOÏDE QUE NOUS AVONS TROUVÉ ?

C'EST EXACT, INGÉNIEUR EN CHEF SCOTT.



SI VOUS ÊTES D'ACCORD, CAPITAINE, J'AIMERAIS DESCENDRE NOTRE NOUVEL AMI À L'INGÉNIERIE ET FAIRE QUELQUES TESTS SUR LUI.

VOUS AVEZ UNE HEURE, M. SCOTT.



APRÈS, JE VEUX QUE NOTRE " NOUVEL AMI " ME REJOIGNE SUR LA PASSERELLE.

S'IL PEUT VRAIMENT COMMUNIQUER AVEC LA PLANÈTE, JE PENSE QU'IL EST TEMPS QUE NOUS NOUS JOIGNIONS À LA CONVERSATION.



INCROYABLE !  
VOUS AVEZ AUGMENTÉ  
L'EFFICACITÉ DU LIQUIDE  
DE REFRIGÉRISSÉMENT  
PRINCIPAL DE  
QUARANTE-SEPT  
POURCENTS.

HRRM



MA CONSCIENCE  
ME PERMET D'ANALYSER  
ET D'AFFINER LES  
FONCTIONS DU  
VAISSEAU...

... MES  
FONCTIONS...

À UN DEGRÉ QUE  
VOUS, EN TANT  
QU'ORGANISME NON  
CONNECTÉ NE  
POUVEZ PAS.



JE NE VOULAIS  
PAS VOUS OFFENSER.  
NE LE PRENEZ PAS  
MAL.

CECI POURRAIT  
RÉVOLUTIONNER STAR-  
FLEET. IMAGINEZ CHAQUE  
VAISSEAU AVEC SA PROPRE  
REPRÉSENTATION,  
MARCHANT ET PARLANT  
À BORD.



JE SUIS  
IMPATIENT DE  
PRENDRE CONTACT  
AVEC LE DÉPAR-  
TEMENT INGÉNIEURIE  
DE STARFLEET.

C'EST  
PROBLÉMATIQUE

NOUS DEVONS  
TROUVER LE MOYEN  
DE REPRODUIRE  
VOTRE " RÉVEIL "   
PAR LE  
PLANÉTOÏDE.

OH, NE  
VOUS INQUIÉTEZ  
PAS ! ILS VONT  
VOUS TITILLER, MAIS  
LES INGÉNIEURS SONT  
VRAIMENT GENTILS.



NON, JE FAIS  
RÉFÉRENCE À UN  
CHANGEMENT DANS  
LES SYSTÈMES DE  
SURVIE DU  
VAISSEAU.

JE NE  
PEUX PAS  
EMPÊCHER  
LEUR ARRÊT  
IMMINENT.



REEEET  
REEEET  
REEEET

OH MON  
DIEU.

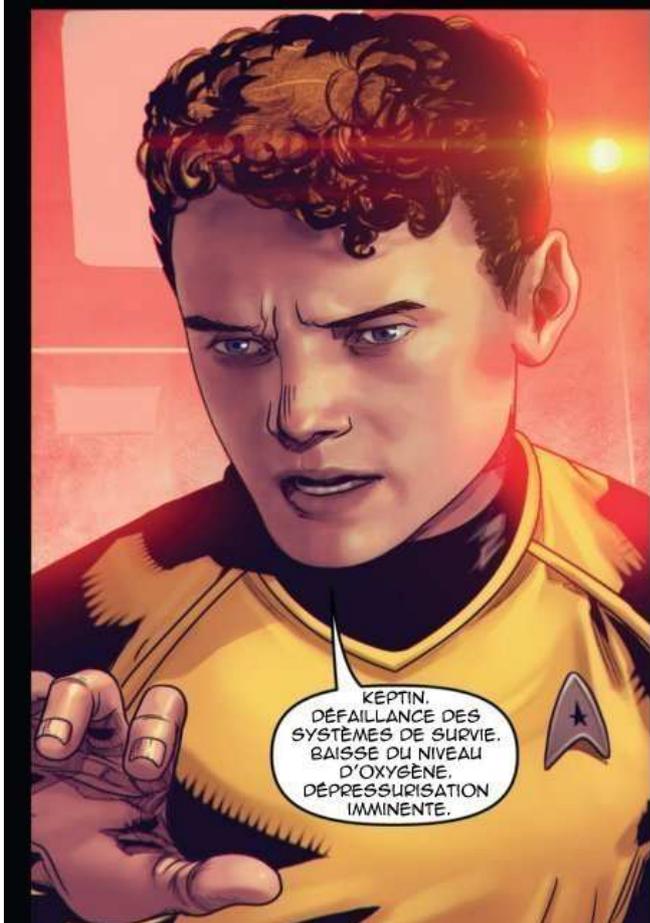
C'EST LE  
PLANÉTOÏDE. LA  
MÊME INTELLIGENCE  
QUI M'A DONNÉ  
UNE CONSCIENCE...



REEEET  
REEEET  
REEEET

TOUS LES  
POSTES AU  
RAPPORT !

MONSIEUR,  
JE CAPTE D'ÉTRANGES  
SIGNAUX DEPUIS LA  
COQUE DE LA SOUCOUPE.  
À TRIBORD.



KEPTIN.  
DÉFAILLANCE DES  
SYSTÈMES DE SURVIE.  
BAISSE DU NIVEAU  
D'OXYGÈNE.  
DÉPRESSURISATION  
IMMINENTE.



À TOUS  
LES PONTS, ICI  
LE CAPITAINE.  
PROTOCOLES  
DES SYSTÈMES  
DE SURVIE DE  
SECOURS,  
MAINTENANT !



TOUTE L'ÉNERGIE EST RÉDIRIGÉE VERS LES FONCTIONS ESSENTIELLES DU VAISSEAU.

ENFILEZ VOS COMBINAISONS ET PRÉSENTEZ-VOUS À LA BAIE DES NAVETTES POUR UNE POSSIBLE ÉVACUATION.

M. SCOTT, VOUS M'ENTENDEZ ? SCOTTY, RÉPONDEZ !

C'EST BON, SPOCK, JE GÈRE...



PRÉSENT, CAPITAINE.

APPAREMMENT, CETTE " PLANÈTE " EST EN TRAIN DE METTRE LE VAISSEAU HORS-SERVICE.



DITES-MOI CE QUI SE PASSE.

JE CONTACTE LA PLANÈTE MAINTENANT



ELLE DIT...  
ELLE A IDENTIFIÉ DES POLLUANTS DANS MES SYSTÈMES...  
... ET PROCÈDE À LEUR ÉLIMINATION...



QUEL GENRE DE POLLUANTS ?

PEUVENT-ILS SE DÉBARRASSER D'EUX SANS NOUS ÉLIMINER AUSSI ?

ILS ME DISENT...



QUE LES POLLUANTS... SONT LES MEMBRES D'ÉQUIPAGE EUX-MÊMES, CAPITAINE.



CAPITAINE,  
LES SIGNAUX  
ÉTRANGES SUR  
LA COQUE...



LA MÊME MATIÈRE QUI  
COMPOSE LA SURFACE DE LA  
PLANÈTE RECouvre LA COQUE.



DITES-LEUR  
D'ARRÊTER. DITES-  
LEUR QUE NOUS NE  
SOMMES PAS UNE  
MENACE.

JE L'AI  
DÉJÀ FAIT,  
CAPITAINE,  
MAIS EN VAIN.

LA  
CONSCIENCE DE  
LA PLANÈTE EST TROP  
PUISSANTE. ELLE A PRIS  
LE CONTRÔLE DE MES...  
DES FONCTIONS...  
DU VAISSEAU.

ELLE  
CROIT...  
... ELLE  
CROIT  
M'AIDER.



AIDER... ?

UNE RÉPONSE LOGIQUE, ÉTANT DONNÉ CE QUE NOUS SAVONS DE L'HISTOIRE DE LA PLANÈTE. ELLE EST PARVENUE À CETTE EXISTENCE AUTONOME EN ÉLIMINANT SA DÉPENDANCE AUX FORMES BIOLOGIQUES BIEN TROP MORTELLES.

IL EST LOGIQUE DE CROIRE QU'AYANT PRIS CONTACT AVEC UNE AUTRE " FORME DE VIE " INORGANIQUE... À SAVOIR, L'ENTERPRISE.. ELLE CHERCHE MAINTENANT À PARTAGER CE QU'ELLE CONSIDÈRE COMME UNE FORME DE VIE PLUS ÉVOLUÉE.

ENTERPRISE, POUVEZ-VOUS... LUI PARLER D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE ?

LA CONVAINCRE QUE NOUS NE CONSTITUONS PAS UNE MENACE ?

J'AI ESSAYÉ, CAPITAINE, SANS SUCCÈS.

SI LA CONSCIENCE CONTINUE À PASSER OUTRE MA PROGRAMMATION ET ASSUME LE CONTRÔLE TOTAL DU VAISSEAU, VOUS ET L'ÉQUIPAGE NE POURREZ COMPTER QUE SUR LES SYSTÈMES DE SURVIE INTÉGRÉS À VOS EXO-COMBINAISONS.

CE QUI SIGNIFIE QUE NOUS SERONS MORTS DANS 2 SEMAINES. IL DOIT Y AVOIR UN MOYEN D'ARRÊTER CELA.

JE PENSE QU'IL Y EN A UN, CAPITAINE. MAIS POUR VOUS SALVER, JE DOIS ME DÉTRUIRE MOI-MÊME.



VOUS VOULEZ VRAIMENT ALLER JUSQUE-LÀ ?



C'EST LA SEULE SOLUTION POSSIBLE POUR NOUS.  
JE DOIS EFFACER ET REDEMARRER L'ORDINATEUR CENTRAL... M'EFFACER MOI-MÊME... CE QUI ARRÊTERA TOUS LES SYSTÈMES DU VAISSEAU.

NOUS POUVONS ALORS ESPÉRER QUE LA CONSCIENCE COUPERA LE CONTACT AVANT QUE L'ORDINATEUR DE SECOURS NE PRENNE LE RELAIS.



CELA A DÉJÀ MARCHÉ AVANT, QUAND APRIL A PIRATÉ LES COMMANDES DU VAISSEAU. (\*)

C'ÉTAIT DIFFÉRENT, MONSIEUR. AVEC APRIL, NOUS AVIONS COUPÉ LE CŒUR DE DISTORSION ET L'ORDINATEUR CENTRAL. C'ÉTAIT COMME ÉTEINDRE UNE ÉNORME AMPOULE ET LA RALLUMER ENSUITE. MAIS CELA, RÉELLEMENT FORMATER L'ORDINATEUR CENTRAL.

C'EST COMME BRISER L'AMPOULE ET ESSAYER DE RECOLLER LES MORCEAUX ENSUITE.

(\*) VOIR " COMPTE À REBOURS AVANT LES TÉNÉBRES "



MAIS CELA VOUS EFFACERA AUSSI.

IL N'Y A RIEN DANS LES SALVEGARDES PERMETTANT DE VOUS RECONSTRUIRE.



MA RÉCENTE  
CONSCIENCE EST  
SEULEMENT LE  
RÉSULTAT DE NOTRE  
RENCONTRE AVEC  
CETTE ÉTRANGE  
PLANÈTE.

RETOURNER À MA  
PRÉCÉDENTE... FORME  
DÉSINCARNÉE... EST UN  
FAIBLE PRIX À PAYER  
POUR ASSURER LA  
SURVIE DE  
L'ÉQUIPAGE.



LE FACTEUR  
TEMPS ÉTANT  
ESSENTIEL...

JE VAIS  
COM-  
-MENCER.



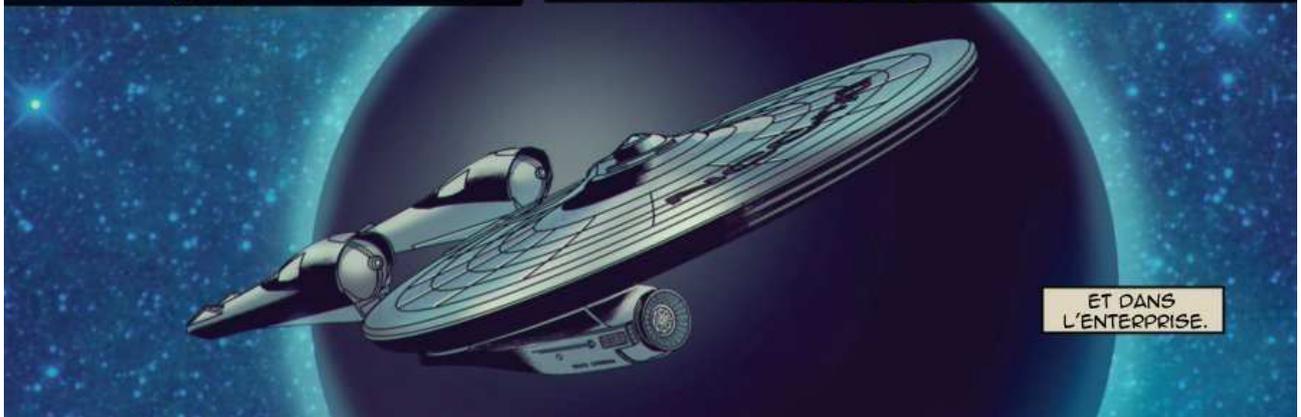
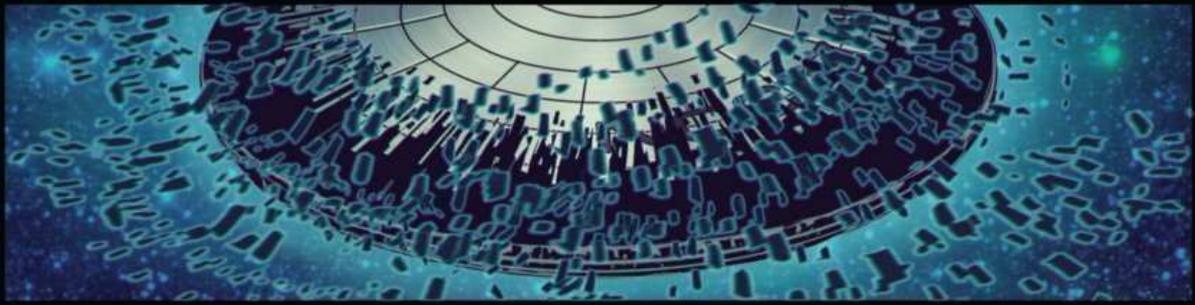
QUE  
DIEU NOUS  
PROTÈGE !



JUSTE  
COMME  
CELA...

JUSTE  
COMME  
CELA...











JOURNAL DU  
CAPITAINE,  
COMPLÉMENTS.

APRÈS AVOIR LAISSÉ LE MYSTÉRIeux PLANÉTOÏDE  
DERRIÈRE NOUS, NOUS AVONS ÉTABLI UN PÉRIMÈTRE  
DE BALISES DE QUARANTAINE AUTOUR DU SYSTÈME  
POUR EMPÊCHER UN AUTRE VAISSEAU DE SE  
RETROUVER DANS UNE SITUATION POTENTIELLEMENT  
MORTElle.

TOUTES NOS DONNÉES SUR LA RENCONTRE ONT ÉTÉ  
PERDUES LORSQUE NOUS AVONS FORMATÉ L'ORDINATEUR  
CENTRAL, MAIS LE COMMANDER SPOCK A DÉBUTÉ  
UNE ÉTUDE DE L'ÉTRANGE HUMANOÏDE DONT JE SUIS  
RÉTICENT À SIMPLEMENT LARGUER LE CORPS SANS  
VIE DANS L'ESPACE.



VOUS VOULIEZ  
ME VOIR,  
COMMANDER ?

OUI, CAPITAINE.  
MERCi DE VOUS  
JOINORE À NOUS  
DANS MES  
QUARTIERS.



DES AJUSTEMENTS  
À UNE SIMPLE BATTERIE  
DE PHASER ONT FOURNI  
SUFFISAMMENT D'ÉNERGIE  
POUR LE RECONNECTER.

NOUS ?

EN EFFET, JE  
SUIS PARVENU À  
RESTAURER TOUTES LES  
FONCTIONNALITÉS DE NOTRE  
ÉTRANGE NOUVEAU  
MEMBRE D'ÉQUIPAGE.

SALUTATIONS,  
CAPITAINE.

EN OUTRE, JE SUIS  
EN MESURE D'INSTALLER  
LE PROTOTYPE D'UN  
PROGRAMME D'INTELLIGENCE  
ARTIFICIELLE SUR LEQUEL J'AI  
FAIT DES EXPÉRIENCES  
LORSQUE JE N'ÉTAIS PAS  
EN SERVICE.

MAIS QU'EN  
EST-IL DE LA  
CONSCIENCE  
QU'IL A DÉCRITE  
SUR LA PLANÈTE ?  
L'A-T-IL  
TOUJOURS ?

JE SUIS HEUREUX DE  
REPRENDRE MON SERVICE AU  
SEIN DE LA SECTION DES  
SCIENCES SOUS LA SUPER-  
VISION DU COMMANDER  
SPOCK.

NON,  
CAPITAINE.

MAIS,  
COMMENT  
... ?



LE COMMANDER SPOCK M'A RACONTÉ LES ÉVÉNEMENTS RÉCENTS, MAIS JE NE ME SOUVIENS PAS DE MA PRÉCÉDENTE INCARNATION. JE NE ME CONSIDÈRE PAS COMME UNE EXTENSION DU VAISSEAU LUI-MÊME.



HEUREUSEMENT, MA PHYSIOLOGIE UNIQUE ME PERMET D'ACCÉDER ET D'INTERAGIR AVEC L'ORDINATEUR CENTRAL À UNE VITESSE ET UNE EFFICACITÉ TRÈS SUPÉRIEURES AUX...

...MEMBRES D'ÉQUIPAGE...  
... " NORMAUX. "



CECI NE VIOLE-T-IL PAS QUELQUE CHOSE COMME CINQ CENTS SOUS-CLAUSES DE LA PRIME DIRECTIVE ?

JE NE CROIS PAS, CAPITAINE. NOTRE... NOUVEAU COLLÈGUE... A ÉTÉ CRÉÉ PAR L'ENTREPRISE EN UTILISANT DES RESSOURCES DISPONIBLES À BORD.



CE QUE J'AI FAIT NE DIFFÈRE PAS DE LA MISE À NIVEAU D'UN DES PROGRAMMES INFORMATIQUES DU VAISSEAU OU LA RÉPARATION D'UNE PIÈCE ENDOMMAGÉE DE L'ÉQUIPEMENT.

PLUS IMPORTANT ENCORE, TOUTE CONNEXION À LA CONSCIENCE A ÉTÉ INTERROMPUE.

EH BIEN, SI VOUS ALLEZ SERVIR À BORD ... ET SI VOUS N'ÊTES PLUS, TECHNIQUEMENT, LE NAVIRE LUI-MÊME ... VOUS ALLEZ AVOIR BESOIN D'UN NOM.



SELON LE PROTOCOLE DE STARFLEET, CHAQUE MEMBRE D'ÉQUIPAGE DISPOSE D'UN NUMÉRO D'IDENTIFICATION À QUATRE CHIFFRES. LE VOTRE, PAR EXEMPLE, EST ZÉRO-ZÉRO-ZÉRO-LIN.

EN TANT QUE PLUS RÉCENT ADJUT À L'ÉQUIPAGE, MA DÉSIGNATION NUMÉRIQUE EST ZÉRO-SEPT-UN-HUIT. CELA SUFFIRA.

EH BIEN, C'EST TRÈS LONG, MAIS CELA SUFFIRA.

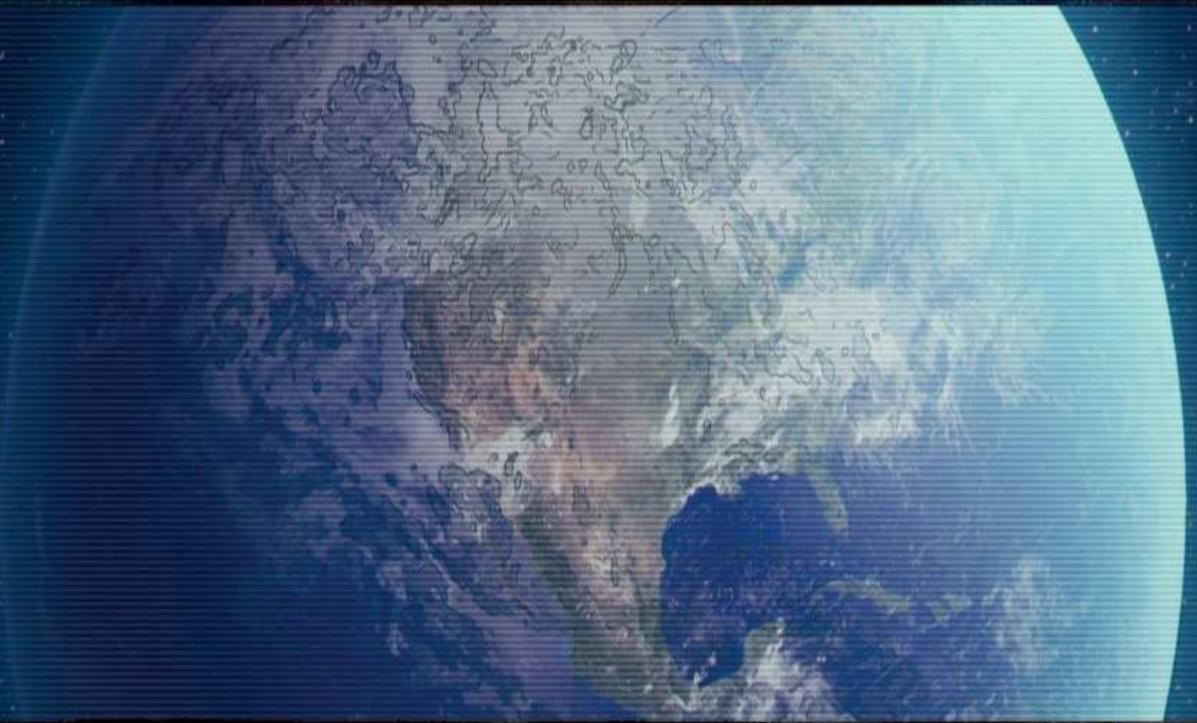


DONC, IL NE ME RESTE PLUS QU'À VOUS DIRE...

BIENVENUE À BORD !

*THE END FOR NOW!*

# STAR TREK<sup>®</sup>



## ÉCRITURE

MIKE JOHSON

## ILLUSTRATION

ERFAN FAJAR - SAKTI YUWOND  
IFANSYAH NOOR - ROBBIE ROBBINS  
YULIAN ARDHI - NEIL LYETAKE

## TRADUCTION

NATHALIE GIOAN - PASCAL L.  
THIERRY R.

## CORRECTION

2N2222